

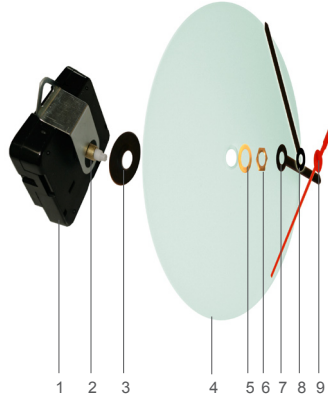
## Montageanleitung für Glasuhren

1. Uhrwerk
2. Wandhalterung
3. Unterlegscheibe Gummi
4. Glasplatte
5. Unterlegscheibe Metall
6. Mutter Metall
7. Stundenzeiger
8. Minutenzeiger
9. Sekundenzeiger
10. Batterie einsetzen (optional erhältlich)

### Hinweis:

Bis zum Anschlag bitte Stunden- und Minutenzeiger waagrecht in die dafür vorgesehene Arretierung auf dem Uhrwerkplastikkstift aufsetzen.

Den Sekundenzeiger durch leichten Druck in den Uhrwerkstift führen.



## Description for Glassclocks

1. Clock Work
2. Wall Hook
3. Rubber Washer
4. Glass Clock Face
5. Round Washer
6. Screw Nut
7. Hour Hand
8. Minute Hand
9. Seconds Hand
10. Battery

### Assembly Instructions for Glass Clock:

First assemble all parts in order as in attached picture. Please make sure to place hour and minute hands horizontally onto the white clockwork pin firmly.

Then push in seconds hand into the hole on the top of the pin. Make sure hands will not touch each other in motion.

## Montage instructie voor de glazen klok

1. Uurwerk
2. Wandhaak
3. Rubberen sluitring
4. Glazen klokplaat
5. Ronde sluitring
6. Schroef en moer
7. Uurwijzer
8. Minuten wijzer
9. Seconden wijzer
10. Batterij

### Montage instructie voor de glazen klok:

Leg eerst alle onderdelen in volgorde zoals op de foto. Let daarbij extra op dat de uur en minuten wijzer krachtig horizontaal op de witte uurwerk pin wordt bevestigd.

Druk dan enkele seconden het geheel op de bovenkant van de pin. Let daarbij extra op dat de wijzers elkaar niet raken in beweging.

## Notice de montage de l'horloge en verre

1. Support mural de l'horloge
2. Tige d'entraînement du mécanisme
3. Joint de protection caoutchouc
4. Cadran verre
5. Rondelle de sécurité métallique
6. Écrou de fixation
7. Aiguille des heures
8. Aiguille des minutes
9. Aiguille des secondes
10. Insérer la pile (non fournie)

### Attention :

Insérez les aiguilles des heures et des minutes sur le boîtier mural jusqu'à la butée, horizontalement, en respectant le rainage de débrayage de la tige d'entraînement.

Fixez par la suite l'aiguille des secondes en y exerçant une légère pression.

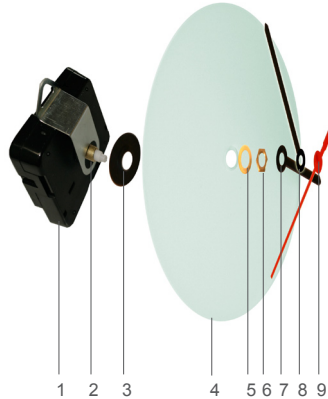
## Montageanleitung für Glasuhren

1. Uhrwerk
2. Wandhalterung
3. Unterlegscheibe Gummi
4. Glasplatte
5. Unterlegscheibe Metall
6. Mutter Metall
7. Stundenzeiger
8. Minutenzeiger
9. Sekundenzeiger
10. Batterie einsetzen (optional erhältlich)

### Hinweis:

Bis zum Anschlag bitte Stunden- und Minutenzeiger waagrecht in die dafür vorgesehene Arretierung auf dem Uhrwerkplastikkstift aufsetzen.

Den Sekundenzeiger durch leichten Druck in den Uhrwerkstift führen.



## Description for Glassclocks

1. Clock Work
2. Wall Hook
3. Rubber Washer
4. Glass Clock Face
5. Round Washer
6. Screw Nut
7. Hour Hand
8. Minute Hand
9. Seconds Hand
10. Battery

### Assembly Instructions for Glass Clock:

First assemble all parts in order as in attached picture. Please make sure to place hour and minute hands horizontally onto the white clockwork pin firmly.

Then push in seconds hand into the hole on the top of the pin. Make sure hands will not touch each other in motion.

## Montage instructie voor de glazen klok

1. Uurwerk
2. Wandhaak
3. Rubberen sluitring
4. Glazen klokplaat
5. Ronde sluitring
6. Schroef en moer
7. Uurwijzer
8. Minuten wijzer
9. Seconden wijzer
10. Batterij

### Montage instructie voor de glazen klok:

Leg eerst alle onderdelen in volgorde zoals op de foto. Let daarbij extra op dat de uur en minuten wijzer krachtig horizontaal op de witte uurwerk pin wordt bevestigd.

Druk dan enkele seconden het geheel op de bovenkant van de pin. Let daarbij extra op dat de wijzers elkaar niet raken in beweging.

## Notice de montage de l'horloge en verre

1. Support mural de l'horloge
2. Tige d'entraînement du mécanisme
3. Joint de protection caoutchouc
4. Cadran verre
5. Rondelle de sécurité métallique
6. Écrou de fixation
7. Aiguille des heures
8. Aiguille des minutes
9. Aiguille des secondes
10. Insérer la pile (non fournie)

### Attention :

Insérez les aiguilles des heures et des minutes sur le boîtier mural jusqu'à la butée, horizontalement, en respectant le rainage de débrayage de la tige d'entraînement.

Fixez par la suite l'aiguille des secondes en y exerçant une légère pression.